



FRANCISATION DES LIBELLES WEEWX	Bmgb 59
FICHER STATISTICS.INC	PAGE : 1/3
v1.1	DATE : 18/02/2020

Introduction :

Je vous propose une traduction des lignes de programmation en français.

Pour de faire il faut être un peu à l'aise dans la lecture des balises.
Si vous n'êtes pas sur ne faites pas ; toujours faire des copies de sauvegardes !

Toujours arrêter le logiciel avant de faire des modifications.
Penser à mettre les droits lecture et écriture à minima sur les fichiers à modifier.

Important ; comme certaines balises renvoie sur d'autre fichier ne changer que les lignes proposées car les autres fichiers seront aussi traduits.



FRANCISATION DES LIBELLES WEEWX
FICHER STATISTICS.INC
v1.1

Bmgb 59
PAGE : 2/3
DATE : 18/02/2020

Fichier statistics.inc

Ligne 10

Statistics

Statistiques

Ligne 19

<th>Today</th>

<th>Ce jour</th>

Ligne 20

<th class="hilo_week">Week</th>

<th class="hilo_week">Semaine</th>

Ligne 21

<th class="hilo_month">Month</th>

<th class="hilo_month">Mois</th>

Ligne 22

<th class="hilo_year">Year</th>

<th class="hilo_year">Année</th>

Ligne 23

<th class="hilo_rainyear">Rain year</th>

<th class="hilo_rainyear">Pluie annuelle</th>

Ligne 114

<td class="label">Wind Max</td>

<td class="label">Vent Max</td>



FRANCISATION DES LIBELLES WEEWX	Bmgb 59
FICHER STATISTICS.INC	PAGE : 3/3
v1.1	DATE : 18/02/2020

Ligne 128

<td class="label">Wind Average</td>

<td class="label">Vent Moyen</td>

Ligne 136

<td class= "label">wind RMS</td>

<td class="label">Efficacité du vent</td>

Ligne 145

Vector Average

Moyenne Vectorielle

Ligne 146

Average Direction

Direction du vent